

List of Birds Protected in Canada Under the Migratory Birds Convention Act, 1994



List by Taxonomic Order (Based on the American Ornithologists' Union's 60th Supplement)

Family Name	Scientific Name	English Name	French Name
Anatidae	<i>Anser caerulescens</i>	Snow Goose	Oie des neiges
Anatidae	<i>Anser rossii</i>	Ross's Goose	Oie de Ross
Anatidae	<i>Anser albifrons</i>	Greater White-fronted Goose	Oie rieuse
Anatidae	<i>Branta bernicla</i>	Brant	Bernache cravant
Anatidae	<i>Branta hutchinsii</i>	Cackling Goose	Bernache de Hutchins
Anatidae	<i>Branta canadensis</i>	Canada Goose	Bernache du Canada
Anatidae	<i>Cygnus olor</i>	Mute Swan	Cygne tuberculé
Anatidae	<i>Cygnus buccinator</i>	Trumpeter Swan	Cygne trompette
Anatidae	<i>Cygnus columbianus</i>	Tundra Swan	Cygne siffleur
Anatidae	<i>Aix sponsa</i>	Wood Duck	Canard branchu
Anatidae	<i>Spatula discors</i>	Blue-winged Teal	Sarcelle à ailes bleues
Anatidae	<i>Spatula cyanoptera</i>	Cinnamon Teal	Sarcelle cannelle
Anatidae	<i>Spatula clypeata</i>	Northern Shoveler	Canard souchet
Anatidae	<i>Mareca strepera</i>	Gadwall	Canard chipeau
Anatidae	<i>Mareca penelope</i>	Eurasian Wigeon	Canard siffleur
Anatidae	<i>Mareca americana</i>	American Wigeon	Canard d'Amérique
Anatidae	<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard	Canard colvert
Anatidae	<i>Anas rubripes</i>	American Black Duck	Canard noir
Anatidae	<i>Anas acuta</i>	Northern Pintail	Canard pilet
Anatidae	<i>Anas crecca</i>	Green-winged Teal	Sarcelle d'hiver



Anatidae	<i>Aythya valisineria</i>	Canvasback	Fuligule à dos blanc
Anatidae	<i>Aythya americana</i>	Redhead	Fuligule à tête rouge
Anatidae	<i>Aythya collaris</i>	Ring-necked Duck	Fuligule à collier
Anatidae	<i>Aythya fuligula</i>	Tufted Duck	Fuligule morillon
Anatidae	<i>Aythya marila</i>	Greater Scaup	Fuligule milouinan
Anatidae	<i>Aythya affinis</i>	Lesser Scaup	Petit Fuligule
Anatidae	<i>Somateria spectabilis</i>	King Eider	Eider à tête grise
Anatidae	<i>Somateria mollissima</i>	Common Eider	Eider à duvet
Anatidae	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Harlequin Duck	Arlequin plongeur
Anatidae	<i>Melanitta perspicillata</i>	Surf Scoter	Macreuse à front blanc
Anatidae	<i>Melanitta deglandi</i>	White-winged Scoter	Macreuse à ailes blanches
Anatidae	<i>Melanitta americana</i>	Black Scoter	Macreuse à bec jaune
Anatidae	<i>Clangula hyemalis</i>	Long-tailed Duck	Harelde kakawi
Anatidae	<i>Bucephala albeola</i>	Bufflehead	Petit Garrot
Anatidae	<i>Bucephala clangula</i>	Common Goldeneye	Garrot à oeil d'or
Anatidae	<i>Bucephala islandica</i>	Barrow's Goldeneye	Garrot d'Islande
Anatidae	<i>Lophodytes cucullatus</i>	Hooded Merganser	Harle couronné
Anatidae	<i>Mergus merganser</i>	Common Merganser	Grand Harle
Anatidae	<i>Mergus serrator</i>	Red-breasted Merganser	Harle huppé
Anatidae	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Ruddy Duck	Érismature rousse
Podicipedidae	<i>Podilymbus podiceps</i>	Pied-billed Grebe	Grèbe à bec bigarré
Podicipedidae	<i>Podiceps auritus</i>	Horned Grebe	Grèbe esclavon
Podicipedidae	<i>Podiceps grisegena</i>	Red-necked Grebe	Grèbe jougris
Podicipedidae	<i>Podiceps nigricollis</i>	Eared Grebe	Grèbe à cou noir
Podicipedidae	<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Western Grebe	Grèbe élégant
Podicipedidae	<i>Aechmophorus clarkii</i>	Clark's Grebe	Grèbe à face blanche
Columbidae	<i>Patagioenas fasciata</i>	Band-tailed Pigeon	Pigeon à queue barrée
Columbidae	<i>Streptopelia decaocto</i>	Eurasian Collared-Dove	Tourterelle turque
Columbidae	<i>Zenaida macroura</i>	Mourning Dove	Tourterelle triste

Cuculidae	Coccyzus americanus	Yellow-billed Cuckoo	Coulicou à bec jaune
Cuculidae	Coccyzus erythrophthalmus	Black-billed Cuckoo	Coulicou à bec noir
Caprimulgidae	Chordeiles minor	Common Nighthawk	Engoulevent d'Amérique
Caprimulgidae	Phalaenoptilus nuttallii	Common Poorwill	Engoulevent de Nuttall
Caprimulgidae	Antrostomus vociferus	Eastern Whip-poor-will	Engoulevent bois-pourri
Apodidae	Cypseloides niger	Black Swift	Martinet sombre
Apodidae	Chaetura pelagica	Chimney Swift	Martinet ramoneur
Apodidae	Chaetura vauxi	Vaux's Swift	Martinet de Vaux
Apodidae	Aeronautes saxatalis	White-throated Swift	Martinet à gorge blanche
Trochilidae	Archilochus colubris	Ruby-throated Hummingbird	Colibri à gorge rubis
Trochilidae	Archilochus alexandri	Black-chinned Hummingbird	Colibri à gorge noire
Trochilidae	Calypte anna	Anna's Hummingbird	Colibri d'Anna
Trochilidae	Selasphorus rufus	Rufous Hummingbird	Colibri roux
Trochilidae	Selasphorus calliope	Calliope Hummingbird	Colibri calliope
Rallidae	Coturnicops noveboracensis	Yellow Rail	Râle jaune
Rallidae	Rallus elegans	King Rail	Râle élégant
Rallidae	Rallus limicola	Virginia Rail	Râle de Virginie
Rallidae	Porzana carolina	Sora	Marouette de Caroline
Rallidae	Gallinula galeata	Common Gallinule	Gallinule d'Amérique
Rallidae	Fulica americana	American Coot	Foulque d'Amérique
Gruidae	Antigone canadensis	Sandhill Crane	Grue du Canada
Gruidae	Grus americana	Whooping Crane	Grue blanche
Recurvirostridae	Himantopus mexicanus	Black-necked Stilt	Échasse d'Amérique
Recurvirostridae	Recurvirostra americana	American Avocet	Avocette d'Amérique
Haematopodidae	Haematopus palliatus	American Oystercatcher	Huîtrier d'Amérique
Haematopodidae	Haematopus bachmani	Black Oystercatcher	Huîtrier de Bachman
Charadriidae	Pluvialis squatarola	Black-bellied Plover	Pluvier argenté
Charadriidae	Pluvialis dominica	American Golden-Plover	Pluvier bronzé

Charadriidae	<i>Pluvialis fulva</i>	Pacific Golden-Plover	Pluvier fauve
Charadriidae	<i>Charadrius vociferus</i>	Killdeer	Pluvier kildir
Charadriidae	<i>Charadrius hiaticula</i>	Common Ringed Plover	Pluvier grand-gravelot
Charadriidae	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Semipalmated Plover	Pluvier semipalmé
Charadriidae	<i>Charadrius melodus</i>	Piping Plover	Pluvier siffleur
Charadriidae	<i>Charadrius montanus</i>	Mountain Plover	Pluvier montagnard
Scolopacidae	<i>Bartramia longicauda</i>	Upland Sandpiper	Maubèche des champs
Scolopacidae	<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel	Courlis corlieu
Scolopacidae	<i>Numenius borealis</i>	Eskimo Curlew	Courlis esquimau
Scolopacidae	<i>Numenius americanus</i>	Long-billed Curlew	Courlis à long bec
Scolopacidae	<i>Limosa haemastica</i>	Hudsonian Godwit	Barge hudsonienne
Scolopacidae	<i>Limosa fedoa</i>	Marbled Godwit	Barge marbrée
Scolopacidae	<i>Arenaria interpres</i>	Ruddy Turnstone	Tournepieuvre à collier
Scolopacidae	<i>Arenaria melanocephala</i>	Black Turnstone	Tournepieuvre noir
Scolopacidae	<i>Calidris canutus</i>	Red Knot	Bécasseau maubèche
Scolopacidae	<i>Calidris virgata</i>	Surfbird	Bécasseau du ressac
Scolopacidae	<i>Calidris acuminata</i>	Sharp-tailed Sandpiper	Bécasseau à queue pointue
Scolopacidae	<i>Calidris himantopus</i>	Stilt Sandpiper	Bécasseau à échasses
Scolopacidae	<i>Calidris alba</i>	Sanderling	Bécasseau sanderling
Scolopacidae	<i>Calidris alpina</i>	Dunlin	Bécasseau variable
Scolopacidae	<i>Calidris ptilocnemis</i>	Rock Sandpiper	Bécasseau des Aléoutiennes
Scolopacidae	<i>Calidris maritima</i>	Purple Sandpiper	Bécasseau violet
Scolopacidae	<i>Calidris bairdii</i>	Baird's Sandpiper	Bécasseau de Baird
Scolopacidae	<i>Calidris minutilla</i>	Least Sandpiper	Bécasseau minuscule
Scolopacidae	<i>Calidris fuscicollis</i>	White-rumped Sandpiper	Bécasseau à croupion blanc
Scolopacidae	<i>Calidris subruficollis</i>	Buff-breasted Sandpiper	Bécasseau roussâtre

Scolopacidae	<i>Calidris melanotos</i>	Pectoral Sandpiper	Bécasseau à poitrine cendrée
Scolopacidae	<i>Calidris pusilla</i>	Semipalmated Sandpiper	Bécasseau semipalmé
Scolopacidae	<i>Calidris mauri</i>	Western Sandpiper	Bécasseau d'Alaska
Scolopacidae	<i>Limnodromus griseus</i>	Short-billed Dowitcher	Bécassin roux
Scolopacidae	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Long-billed Dowitcher	Bécassin à long bec
Scolopacidae	<i>Scolopax minor</i>	American Woodcock	Bécasse d'Amérique
Scolopacidae	<i>Gallinago delicata</i>	Wilson's Snipe	Bécassine de Wilson
Scolopacidae	<i>Actitis macularius</i>	Spotted Sandpiper	Chevalier grivelé
Scolopacidae	<i>Tringa solitaria</i>	Solitary Sandpiper	Chevalier solitaire
Scolopacidae	<i>Tringa incana</i>	Wandering Tattler	Chevalier errant
Scolopacidae	<i>Tringa flavipes</i>	Lesser Yellowlegs	Petit Chevalier
Scolopacidae	<i>Tringa semipalmata</i>	Willet	Chevalier semipalmé
Scolopacidae	<i>Tringa melanoleuca</i>	Greater Yellowlegs	Grand Chevalier
Scolopacidae	<i>Phalaropus tricolor</i>	Wilson's Phalarope	Phalarope de Wilson
Scolopacidae	<i>Phalaropus lobatus</i>	Red-necked Phalarope	Phalarope à bec étroit
Scolopacidae	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Red Phalarope	Phalarope à bec large
Stercorariidae	<i>Stercorarius skua</i>	Great Skua	Grand Labbe
Stercorariidae	<i>Stercorarius maccormicki</i>	South Polar Skua	Labbe de McCormick
Stercorariidae	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Pomarine Jaeger	Labbe pomarin
Stercorariidae	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Parasitic Jaeger	Labbe parasite
Stercorariidae	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Long-tailed Jaeger	Labbe à longue queue
Alcidae	<i>Alle alle</i>	Dovekie	Mergule nain
Alcidae	<i>Uria aalge</i>	Common Murre	Guillemot marmette
Alcidae	<i>Uria lomvia</i>	Thick-billed Murre	Guillemot de Brünnich
Alcidae	<i>Alca torda</i>	Razorbill	Petit Pingouin
Alcidae	<i>Cepphus grylle</i>	Black Guillemot	Guillemot à miroir
Alcidae	<i>Cepphus columba</i>	Pigeon Guillemot	Guillemot colombin
Alcidae	<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Marbled Murrelet	Guillemot marbré

Alcidae	Brachyramphus brevirostris	Kittlitz's Murrelet	Guillemot de Kittlitz
Alcidae	Synthliboramphus antiquus	Ancient Murrelet	Guillemot à cou blanc
Alcidae	Ptychoramphus aleuticus	Cassin's Auklet	Starique de Cassin
Alcidae	Aethia psittacula	Parakeet Auklet	Starique perroquet
Alcidae	Cerorhinca monocerata	Rhinoceros Auklet	Macareux rhinocéros
Alcidae	Fratercula arctica	Atlantic Puffin	Macareux moine
Alcidae	Fratercula corniculata	Horned Puffin	Macareux cornu
Alcidae	Fratercula cirrhata	Tufted Puffin	Macareux huppé
Laridae	Rissa tridactyla	Black-legged Kittiwake	Mouette tridactyle
Laridae	Pagophila eburnea	Ivory Gull	Mouette blanche
Laridae	Xema sabini	Sabine's Gull	Mouette de Sabine
Laridae	Chroicocephalus philadelphia	Bonaparte's Gull	Mouette de Bonaparte
Laridae	Chroicocephalus ridibundus	Black-headed Gull	Mouette rieuse
Laridae	Hydrocoloeus minutus	Little Gull	Mouette pygmée
Laridae	Rhodostethia rosea	Ross's Gull	Mouette rosée
Laridae	Leucophaeus atricilla	Laughing Gull	Mouette atricille
Laridae	Leucophaeus pipixcan	Franklin's Gull	Mouette de Franklin
Laridae	Larus heermanni	Heermann's Gull	Goéland de Heermann
Laridae	Larus canus	Mew Gull	Goéland cendré
Laridae	Larus delawarensis	Ring-billed Gull	Goéland à bec cerclé
Laridae	Larus occidentalis	Western Gull	Goéland d'Audubon
Laridae	Larus californicus	California Gull	Goéland de Californie
Laridae	Larus argentatus	Herring Gull	Goéland argenté
Laridae	Larus glaucoides	Iceland Gull	Goéland arctique
Laridae	Larus fuscus	Lesser Black-backed Gull	Goéland brun
Laridae	Larus glaucescens	Glaucous-winged Gull	Goéland à ailes grises
Laridae	Larus hyperboreus	Glaucous Gull	Goéland bourgmestre

Laridae	<i>Larus marinus</i>	Great Black-backed Gull	Goéland marin
Laridae	<i>Hydroprogne caspia</i>	Caspian Tern	Sterne caspienne
Laridae	<i>Chlidonias niger</i>	Black Tern	Guifette noire
Laridae	<i>Sterna dougallii</i>	Roseate Tern	Sterne de Dougall
Laridae	<i>Sterna hirundo</i>	Common Tern	Sterne pierregarin
Laridae	<i>Sterna paradisaea</i>	Arctic Tern	Sterne arctique
Laridae	<i>Sterna forsteri</i>	Forster's Tern	Sterne de Forster
Gaviidae	<i>Gavia stellata</i>	Red-throated Loon	Plongeon catmarin
Gaviidae	<i>Gavia pacifica</i>	Pacific Loon	Plongeon du Pacifique
Gaviidae	<i>Gavia immer</i>	Common Loon	Plongeon huard
Gaviidae	<i>Gavia adamsii</i>	Yellow-billed Loon	Plongeon à bec blanc
Diomedeidae	<i>Phoebastria immutabilis</i>	Laysan Albatross	Albatros de Laysan
Diomedeidae	<i>Phoebastria nigripes</i>	Black-footed Albatross	Albatros à pieds noirs
Diomedeidae	<i>Phoebastria albatrus</i>	Short-tailed Albatross	Albatros à queue courte
Oceanitidae	<i>Oceanites oceanicus</i>	Wilson's Storm-Petrel	Océanite de Wilson
Hydrobatidae	<i>Hydrobates furcatus</i>	Fork-tailed Storm-Petrel	Océanite à queue fourchue
Hydrobatidae	<i>Hydrobates leucorhous</i>	Leach's Storm-Petrel	Océanite cul-blanc
Procellariidae	<i>Fulmarus glacialis</i>	Northern Fulmar	Fulmar boréal
Procellariidae	<i>Pterodroma ultima</i>	Murphy's Petrel	Pétrel de Murphy
Procellariidae	<i>Pterodroma inexpectata</i>	Mottled Petrel	Pétrel maculé
Procellariidae	<i>Pterodroma cahow</i>	Bermuda Petrel	Pétrel des Bermudes
Procellariidae	<i>Ardenna bulleri</i>	Buller's Shearwater	Puffin de Buller
Procellariidae	<i>Ardenna tenuirostris</i>	Short-tailed Shearwater	Puffin à bec grêle
Procellariidae	<i>Ardenna grisea</i>	Sooty Shearwater	Puffin fuligineux
Procellariidae	<i>Ardenna gravis</i>	Great Shearwater	Puffin majeur
Procellariidae	<i>Ardenna creatopus</i>	Pink-footed Shearwater	Puffin à pieds roses
Procellariidae	<i>Ardenna carneipes</i>	Flesh-footed Shearwater	Puffin à pieds pâles
Procellariidae	<i>Puffinus puffinus</i>	Manx Shearwater	Puffin des Anglais
Sulidae	<i>Morus bassanus</i>	Northern Gannet	Fou de Bassan

Ardeidae	<i>Botaurus lentiginosus</i>	American Bittern	Butor d'Amérique
Ardeidae	<i>Ixobrychus exilis</i>	Least Bittern	Petit Blongios
Ardeidae	<i>Ardea herodias</i>	Great Blue Heron	Grand Héron
Ardeidae	<i>Ardea alba</i>	Great Egret	Grande Aigrette
Ardeidae	<i>Egretta thula</i>	Snowy Egret	Aigrette neigeuse
Ardeidae	<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret	Héron garde-boeufs
Ardeidae	<i>Butorides virescens</i>	Green Heron	Héron vert
Ardeidae	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Black-crowned Night-Heron	Bihoreau gris
Threskiornithidae	<i>Plegadis chihi</i>	White-faced Ibis	Ibis à face blanche
Picidae	<i>Melanerpes lewis</i>	Lewis's Woodpecker	Pic de Lewis
Picidae	<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Red-headed Woodpecker	Pic à tête rouge
Picidae	<i>Melanerpes carolinus</i>	Red-bellied Woodpecker	Pic à ventre roux
Picidae	<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Williamson's Sapsucker	Pic de Williamson
Picidae	<i>Sphyrapicus varius</i>	Yellow-bellied Sapsucker	Pic maculé
Picidae	<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Red-naped Sapsucker	Pic à nuque rouge
Picidae	<i>Sphyrapicus ruber</i>	Red-breasted Sapsucker	Pic à poitrine rouge
Picidae	<i>Picoides dorsalis</i>	American Three-toed Woodpecker	Pic à dos rayé
Picidae	<i>Picoides arcticus</i>	Black-backed Woodpecker	Pic à dos noir
Picidae	<i>Dryobates pubescens</i>	Downy Woodpecker	Pic mineur
Picidae	<i>Dryobates villosus</i>	Hairy Woodpecker	Pic chevelu
Picidae	<i>Dryobates albolarvatus</i>	White-headed Woodpecker	Pic à tête blanche
Picidae	<i>Colaptes auratus</i>	Northern Flicker	Pic flamboyant
Picidae	<i>Dryocopus pileatus</i>	Pileated Woodpecker	Grand Pic
Tyrannidae	<i>Myiarchus crinitus</i>	Great Crested Flycatcher	Tyran huppé
Tyrannidae	<i>Tyrannus verticalis</i>	Western Kingbird	Tyran de l'Ouest
Tyrannidae	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Eastern Kingbird	Tyran tritri
Tyrannidae	<i>Contopus cooperi</i>	Olive-sided Flycatcher	Moucherolle à côtés olive
Tyrannidae	<i>Contopus sordidulus</i>	Western Wood-Pewee	Pioui de l'Ouest

Tyrannidae	Contopus virens	Eastern Wood-Pewee	Pioui de l'Est
Tyrannidae	Empidonax flaviventris	Yellow-bellied Flycatcher	Moucherolle à ventre jaune
Tyrannidae	Empidonax virescens	Acadian Flycatcher	Moucherolle vert
Tyrannidae	Empidonax alnorum	Alder Flycatcher	Moucherolle des aulnes
Tyrannidae	Empidonax traillii	Willow Flycatcher	Moucherolle des saules
Tyrannidae	Empidonax minimus	Least Flycatcher	Moucherolle tchébec
Tyrannidae	Empidonax hammondi	Hammond's Flycatcher	Moucherolle de Hammond
Tyrannidae	Empidonax wrightii	Gray Flycatcher	Moucherolle gris
Tyrannidae	Empidonax oberholseri	Dusky Flycatcher	Moucherolle sombre
Tyrannidae	Empidonax difficilis	Pacific-slope Flycatcher	Moucherolle côtier
Tyrannidae	Empidonax occidentalis	Cordilleran Flycatcher	Moucherolle des ravins
Tyrannidae	Sayornis phoebe	Eastern Phoebe	Moucherolle phébi
Tyrannidae	Sayornis saya	Say's Phoebe	Moucherolle à ventre roux
Laniidae	Lanius ludovicianus	Loggerhead Shrike	Pie-grièche migratrice
Laniidae	Lanius borealis	Northern Shrike	Pie-grièche boréale
Vireonidae	Vireo huttoni	Hutton's Vireo	Viréo de Hutton
Vireonidae	Vireo flavifrons	Yellow-throated Vireo	Viréo à gorge jaune
Vireonidae	Vireo cassinii	Cassin's Vireo	Viréo de Cassin
Vireonidae	Vireo solitarius	Blue-headed Vireo	Viréo à tête bleue
Vireonidae	Vireo philadelphicus	Philadelphia Vireo	Viréo de Philadelphie
Vireonidae	Vireo gilvus	Warbling Vireo	Viréo mélodieux
Vireonidae	Vireo olivaceus	Red-eyed Vireo	Viréo aux yeux rouges
Alaudidae	Alauda arvensis	Eurasian Skylark	Alouette des champs
Alaudidae	Eremophila alpestris	Horned Lark	Alouette hausse-col
Hirundinidae	Riparia riparia	Bank Swallow	Hirondelle de rivage
Hirundinidae	Tachycineta bicolor	Tree Swallow	Hirondelle bicolore
Hirundinidae	Tachycineta thalassina	Violet-green Swallow	Hirondelle à face blanche
Hirundinidae	Stelgidopteryx serripennis	Northern Rough-winged Swallow	Hirondelle à ailes hérissées

Hirundinidae	Progne subis	Purple Martin	Hirondelle noire
Hirundinidae	Hirundo rustica	Barn Swallow	Hirondelle rustique
Hirundinidae	Petrochelidon pyrrhonota	Cliff Swallow	Hirondelle à front blanc
Paridae	Poecile atricapillus	Black-capped Chickadee	Mésange à tête noire
Paridae	Poecile gambeli	Mountain Chickadee	Mésange de Gambel
Paridae	Poecile rufescens	Chestnut-backed Chickadee	Mésange à dos marron
Paridae	Poecile hudsonicus	Boreal Chickadee	Mésange à tête brune
Paridae	Poecile cinctus	Gray-headed Chickadee	Mésange lapone
Paridae	Baeolophus bicolor	Tufted Titmouse	Mésange bicolore
Aegithalidae	Psaltirparus minimus	Bushtit	Mésange buissonnière
Sittidae	Sitta canadensis	Red-breasted Nuthatch	Sittelle à poitrine rousse
Sittidae	Sitta carolinensis	White-breasted Nuthatch	Sittelle à poitrine blanche
Sittidae	Sitta pygmaea	Pygmy Nuthatch	Sittelle pygmée
Certhiidae	Certhia americana	Brown Creeper	Grimpereau brun
Troglodytidae	Salpinctes obsoletus	Rock Wren	Troglodyte des rochers
Troglodytidae	Catherpes mexicanus	Canyon Wren	Troglodyte des canyons
Troglodytidae	Troglodytes aedon	House Wren	Troglodyte familial
Troglodytidae	Troglodytes pacificus	Pacific Wren	Troglodyte de Baird
Troglodytidae	Troglodytes hiemalis	Winter Wren	Troglodyte des forêts
Troglodytidae	Cistothorus platensis	Sedge Wren	Troglodyte à bec court
Troglodytidae	Cistothorus palustris	Marsh Wren	Troglodyte des marais
Troglodytidae	Thryothorus ludovicianus	Carolina Wren	Troglodyte de Caroline
Troglodytidae	Thryomanes bewickii	Bewick's Wren	Troglodyte de Bewick
Poliophtidae	Poliophtila caerulea	Blue-gray Gnatcatcher	Gobemoucheron gris-bleu
Cinclidae	Cinclus mexicanus	American Dipper	Cinacle d'Amérique
Regulidae	Regulus satrapa	Golden-crowned Kinglet	Roitelet à couronne dorée
Regulidae	Regulus calendula	Ruby-crowned Kinglet	Roitelet à couronne rubis
Muscicapidae	Cyanecula svecica	Bluethroat	Gorgebleue à miroir
Muscicapidae	Oenanthe oenanthe	Northern Wheatear	Traquet motteux

Turdidae	<i>Sialia sialis</i>	Eastern Bluebird	Merlebleu de l'Est
Turdidae	<i>Sialia mexicana</i>	Western Bluebird	Merlebleu de l'Ouest
Turdidae	<i>Sialia currucoides</i>	Mountain Bluebird	Merlebleu azuré
Turdidae	<i>Myadestes townsendi</i>	Townsend's Solitaire	Solitaire de Townsend
Turdidae	<i>Catharus fuscescens</i>	Veery	Grive fauve
Turdidae	<i>Catharus minimus</i>	Gray-cheeked Thrush	Grive à joues grises
Turdidae	<i>Catharus bicknelli</i>	Bicknell's Thrush	Grive de Bicknell
Turdidae	<i>Catharus ustulatus</i>	Swainson's Thrush	Grive à dos olive
Turdidae	<i>Catharus guttatus</i>	Hermit Thrush	Grive solitaire
Turdidae	<i>Hylocichla mustelina</i>	Wood Thrush	Grive des bois
Turdidae	<i>Turdus migratorius</i>	American Robin	Merle d'Amérique
Turdidae	<i>Ixoreus naevius</i>	Varied Thrush	Grive à collier
Mimidae	<i>Dumetella carolinensis</i>	Gray Catbird	Moqueur chat
Mimidae	<i>Toxostoma rufum</i>	Brown Thrasher	Moqueur roux
Mimidae	<i>Oreoscoptes montanus</i>	Sage Thrasher	Moqueur des armoises
Mimidae	<i>Mimus polyglottos</i>	Northern Mockingbird	Moqueur polyglotte
Bombycillidae	<i>Bombycilla garrulus</i>	Bohemian Waxwing	Jaseur boréal
Bombycillidae	<i>Bombycilla cedrorum</i>	Cedar Waxwing	Jaseur d'Amérique
Motacillidae	<i>Motacilla tschutschensis</i>	Eastern Yellow Wagtail	Bergeronnette de Béringie
Motacillidae	<i>Anthus rubescens</i>	American Pipit	Pipit d'Amérique
Motacillidae	<i>Anthus spragueii</i>	Sprague's Pipit	Pipit de Sprague
Fringillidae	<i>Fringilla montifringilla</i>	Brambling	Pinson du Nord
Fringillidae	<i>Coccothraustes vespertinus</i>	Evening Grosbeak	Gros-bec errant
Fringillidae	<i>Pinicola enucleator</i>	Pine Grosbeak	Durbec des sapins
Fringillidae	<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Gray-crowned Rosy-Finch	Roselin à tête grise
Fringillidae	<i>Haemorhous mexicanus</i>	House Finch	Roselin familial
Fringillidae	<i>Haemorhous purpureus</i>	Purple Finch	Roselin pourpré
Fringillidae	<i>Haemorhous cassinii</i>	Cassin's Finch	Roselin de Cassin
Fringillidae	<i>Acanthis flammea</i>	Common Redpoll	Sizerin flammé

Fringillidae	<i>Acanthis hornemanni</i>	Hoary Redpoll	Sizerin blanchâtre
Fringillidae	<i>Loxia curvirostra</i>	Red Crossbill	Bec-croisé des sapins
Fringillidae	<i>Loxia leucoptera</i>	White-winged Crossbill	Bec-croisé bifascié
Fringillidae	<i>Spinus pinus</i>	Pine Siskin	Tarin des pins
Fringillidae	<i>Spinus tristis</i>	American Goldfinch	Chardonneret jaune
Calcariidae	<i>Calcarius lapponicus</i>	Lapland Longspur	Plectrophane lapon
Calcariidae	<i>Calcarius ornatus</i>	Chestnut-collared Longspur	Plectrophane à ventre noir
Calcariidae	<i>Calcarius pictus</i>	Smith's Longspur	Plectrophane de Smith
Calcariidae	<i>Rhynchophanes mccownii</i>	McCown's Longspur	Plectrophane de McCown
Calcariidae	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Snow Bunting	Plectrophane des neiges
Passerellidae	<i>Ammodramus savannarum</i>	Grasshopper Sparrow	Bruant sauterelle
Passerellidae	<i>Chondestes grammacus</i>	Lark Sparrow	Bruant à joues marron
Passerellidae	<i>Calamospiza melanocorys</i>	Lark Bunting	Bruant noir et blanc
Passerellidae	<i>Spizella passerina</i>	Chipping Sparrow	Bruant familial
Passerellidae	<i>Spizella pallida</i>	Clay-colored Sparrow	Bruant des plaines
Passerellidae	<i>Spizella pusilla</i>	Field Sparrow	Bruant des champs
Passerellidae	<i>Spizella breweri</i>	Brewer's Sparrow	Bruant de Brewer
Passerellidae	<i>Passerella iliaca</i>	Fox Sparrow	Bruant fauve
Passerellidae	<i>Spizelloides arborea</i>	American Tree Sparrow	Bruant hudsonien
Passerellidae	<i>Junco hyemalis</i>	Dark-eyed Junco	Junco ardoisé
Passerellidae	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	White-crowned Sparrow	Bruant à couronne blanche
Passerellidae	<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Golden-crowned Sparrow	Bruant à couronne dorée
Passerellidae	<i>Zonotrichia querula</i>	Harris's Sparrow	Bruant à face noire
Passerellidae	<i>Zonotrichia albicollis</i>	White-throated Sparrow	Bruant à gorge blanche
Passerellidae	<i>Poocetes gramineus</i>	Vesper Sparrow	Bruant vespéral
Passerellidae	<i>Ammospiza leconteii</i>	LeConte's Sparrow	Bruant de LeConte
Passerellidae	<i>Ammospiza nelsoni</i>	Nelson's Sparrow	Bruant de Nelson

Passerellidae	Centronyx bairdii	Baird's Sparrow	Bruant de Baird
Passerellidae	Centronyx henslowii	Henslow's Sparrow	Bruant de Henslow
Passerellidae	Passerculus sandwichensis	Savannah Sparrow	Bruant des prés
Passerellidae	Melospiza melodia	Song Sparrow	Bruant chanteur
Passerellidae	Melospiza lincolni	Lincoln's Sparrow	Bruant de Lincoln
Passerellidae	Melospiza georgiana	Swamp Sparrow	Bruant des marais
Passerellidae	Pipilo maculatus	Spotted Towhee	Tohi tacheté
Passerellidae	Pipilo erythrophthalmus	Eastern Towhee	Tohi à flancs roux
Icteridae	Icteria virens	Yellow-breasted Chat	Ictérie polyglotte
Icteridae	Dolichonyx oryzivorus	Bobolink	Goglu des prés
Icteridae	Sturnella magna	Eastern Meadowlark	Sturnelle des prés
Icteridae	Sturnella neglecta	Western Meadowlark	Sturnelle de l'Ouest
Icteridae	Icterus spurius	Orchard Oriole	Oriole des vergers
Icteridae	Icterus bullockii	Bullock's Oriole	Oriole de Bullock
Icteridae	Icterus galbula	Baltimore Oriole	Oriole de Baltimore
Parulidae	Seiurus aurocapilla	Ovenbird	Paruline couronnée
Parulidae	Parkesia motacilla	Louisiana Waterthrush	Paruline hochequeue
Parulidae	Parkesia noveboracensis	Northern Waterthrush	Paruline des ruisseaux
Parulidae	Vermivora chrysoptera	Golden-winged Warbler	Paruline à ailes dorées
Parulidae	Vermivora cyanoptera	Blue-winged Warbler	Paruline à ailes bleues
Parulidae	Mniotilta varia	Black-and-white Warbler	Paruline noir et blanc
Parulidae	Protonotaria citrea	Prothonotary Warbler	Paruline orangée
Parulidae	Leiothlypis peregrina	Tennessee Warbler	Paruline obscure
Parulidae	Leiothlypis celata	Orange-crowned Warbler	Paruline verdâtre
Parulidae	Leiothlypis ruficapilla	Nashville Warbler	Paruline à joues grises
Parulidae	Oporornis agilis	Connecticut Warbler	Paruline à gorge grise
Parulidae	Geothlypis tolmiei	MacGillivray's Warbler	Paruline des buissons
Parulidae	Geothlypis philadelphia	Mourning Warbler	Paruline triste
Parulidae	Geothlypis trichas	Common Yellowthroat	Paruline masquée

Parulidae	<i>Setophaga citrina</i>	Hooded Warbler	Paruline à capuchon
Parulidae	<i>Setophaga ruticilla</i>	American Redstart	Paruline flamboyante
Parulidae	<i>Setophaga kirtlandii</i>	Kirtland's Warbler	Paruline de Kirtland
Parulidae	<i>Setophaga tigrina</i>	Cape May Warbler	Paruline tigrée
Parulidae	<i>Setophaga cerulea</i>	Cerulean Warbler	Paruline azurée
Parulidae	<i>Setophaga americana</i>	Northern Parula	Paruline à collier
Parulidae	<i>Setophaga magnolia</i>	Magnolia Warbler	Paruline à tête cendrée
Parulidae	<i>Setophaga castanea</i>	Bay-breasted Warbler	Paruline à poitrine baie
Parulidae	<i>Setophaga fusca</i>	Blackburnian Warbler	Paruline à gorge orangée
Parulidae	<i>Setophaga petechia</i>	Yellow Warbler	Paruline jaune
Parulidae	<i>Setophaga pensylvanica</i>	Chestnut-sided Warbler	Paruline à flancs marron
Parulidae	<i>Setophaga striata</i>	Blackpoll Warbler	Paruline rayée
Parulidae	<i>Setophaga caerulescens</i>	Black-throated Blue Warbler	Paruline bleue
Parulidae	<i>Setophaga palmarum</i>	Palm Warbler	Paruline à couronne rousse
Parulidae	<i>Setophaga pinus</i>	Pine Warbler	Paruline des pins
Parulidae	<i>Setophaga coronata</i>	Yellow-rumped Warbler	Paruline à croupion jaune
Parulidae	<i>Setophaga discolor</i>	Prairie Warbler	Paruline des prés
Parulidae	<i>Setophaga nigrescens</i>	Black-throated Gray Warbler	Paruline grise
Parulidae	<i>Setophaga townsendi</i>	Townsend's Warbler	Paruline de Townsend
Parulidae	<i>Setophaga virens</i>	Black-throated Green Warbler	Paruline à gorge noire
Parulidae	<i>Cardellina canadensis</i>	Canada Warbler	Paruline du Canada
Parulidae	<i>Cardellina pusilla</i>	Wilson's Warbler	Paruline à calotte noire
Cardinalidae	<i>Piranga olivacea</i>	Scarlet Tanager	Piranga écarlate
Cardinalidae	<i>Piranga ludoviciana</i>	Western Tanager	Piranga à tête rouge
Cardinalidae	<i>Cardinalis cardinalis</i>	Northern Cardinal	Cardinal rouge
Cardinalidae	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Rose-breasted Grosbeak	Cardinal à poitrine rose
Cardinalidae	<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Black-headed Grosbeak	Cardinal à tête noire

Cardinalidae	Passerina amoena	Lazuli Bunting	Passerin azuré
Cardinalidae	Passerina cyanea	Indigo Bunting	Passerin indigo